



Reparación del labio leporino Cleft Lip Repair

Se reparó (Imagen 2) el labio leporino de su bebé (Imagen 1). Hay algunas cosas que debe saber sobre los cuidados del bebé en el hogar. Además de estas instrucciones especiales, debe cuidar al bebé de igual forma que cualquier otro bebé de la misma edad.

Cuidados de la incisión

Care of the Incision

- El área de la incisión presentará un poco de enrojecimiento e hinchazón por aproximadamente 2 semanas. Se aplica adhesivo quirúrgico sobre la incisión. Se comenzará a ver como una costra. Se debería caer en 2 semanas. Intente no mojarla.
- Podría haber coágulos de sangre en las fosas nasales; no los saque por 2 semanas. Podría tirar de los puntos de forma accidental si intenta sacar los coágulos.
- Los puntos se disolverán mientras cicatriza la incisión.
- No necesita aplicar ungüento antibiótico ni ninguna otra crema.
- El médico del niño recomienda masajear todos los días el labio con aceite de vitamina E después de tres a cuatro semanas de la cirugía. Esto ayuda a aplanar y suavizar la cicatriz.

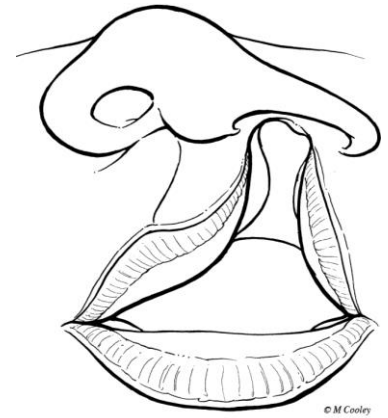


Imagen 1 Labio leporino

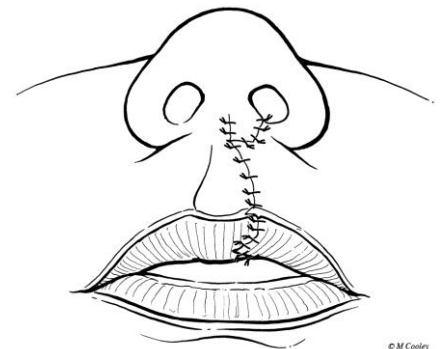


Imagen 2 Reparación del

Alimentación

Feeding

- El bebé debería ser capaz de beber y comer igual que antes de la cirugía.
- El labio superior podría doler por varios días y el bebé podría estar mañoso al momento de la alimentación. Algo que puede ayudar es administrar el analgésico casi una hora antes de la alimentación.

Continúa en la página 2

Alimentación, continuación

Feeding, continued

- El niño puede utilizar un chupete o un vaso con regulador de líquido con boquilla suave después de la cirugía.
- Después de cada comida, dé al bebé 1/2 onza de agua para limpiarle la boca.

Sueño

Sleeping

Durante la cicatrización de la incisión, el bebé debería dormir de espaldas para que no roce el labio superior con la cama.

Tablillas para brazos

Arm Splints

Se utilizan tablillas para brazos para evitar que el bebé se dañe el labio de forma accidental. Úselos hasta el control del bebé 3 semanas después de la cirugía. Consulte en Helping Hand HH-II-16 *Tablilla para brazos*. Asegúrese de saber colocar las tablillas antes de irse a casa. El enfermero puede mostrarle cómo hacerlo.

Dolor

Pain

Es normal que experimente dolor después de irse a casa. Siga los consejos del médico sobre la administración de analgésicos.

Consejos sobre seguridad de los medicamentos

Medication Safety Tips

El médico recetará analgésicos para administrarlos en el hogar.

- Lea la etiqueta cada vez que vaya a darle un medicamento al niño.
- Administre la cantidad exacta de medicamento, según las instrucciones del médico.
- Si el medicamento es líquido, utilice un dispositivo de medición pediátrico (disponible en la farmacia) para medir la dosis exacta. No mida los medicamentos líquidos con cucharas de la cocina.
- Permanezca junto al niño hasta que haya tragado la dosis de medicamento.
- Guarde todos los medicamentos fuera del alcance de los niños.

Cuándo llamar al médico

When to Call the Doctor

Llame al médico de su hijo o a la línea de ayuda del Centro del Labio y Paladar Hendido, si su hijo presenta:

- Fiebre sobre los 101° F ya sea rectal, axilar (bajo el brazo) o en la oreja.
- Un aumento del enrojecimiento o hinchazón (o ambos) en el lugar de la incisión.
- Bultos blancos o amarillentos (espinillas) junto a la incisión.
- Nuevas aberturas en la incisión.
- Sangrado o lesión en la incisión.
- Dolor que no se detiene luego de administrar analgésicos.
- Problemas para beber o comer.
- No orina durante 8 horas o más.

Si el niño ha tomado demasiado medicamento o el medicamento equivocado, primero llame al **Centro de Control Toxicológico de Ohio Central al 800-222-1222, TTY 866-688-0088.** Ellos le dirán lo que debe hacer.

Línea de ayuda del Centro de Labio y Paladar Hendido:

The Cleft Lip and Palate Center helpline:

Durante el horario normal de atención, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., de lunes a viernes, llame al 614-722-6299.

Después del horario de atención, durante fines de semana o feriados, llame el 614-722-2000. Pida hablar con un cirujano plástico de guardia.

Cita de seguimiento

Follow-Up Appointment

El niño volverá al Centro de Labio y Paladar Hendido de 2 a 3 semanas después de la cirugía. Para citas de seguimiento en el Centro de Labio y Paladar Hendido, llame al 614-722-6537.

Si tiene alguna pregunta, no dude en llamar a su médico o al operador del hospital al 614-722-0000 y pida hablar con el cirujano de turno por el médico del niño.